Porównanie tłumaczeń Łukasza 1:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	aby poznałbyś o których zostałeś pouczony słowach bezpieczeństwo
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	tak byś mógł się przekonać o wiarygodności* wyłożonych ci słów.** ***[1)][2)][3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	aby poznałeś (tych) o (których) zostałeś pouczony, słów niezawodność.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	aby poznałbyś o których zostałeś pouczony słowach bezpieczeństwo

[1)] <x>500 20:31</x>
[2)] Wiara wyrasta z faktów, <x>500 1:46</x>;<x>500 21:24</x>; <x>510 17:11-12</x>.
[3)] <x>510 2:42</x>